



# RAPALLO

LEITFADEN



COMUNE DI RAPALLO

ZWISCHEN DEN BERGEN UND DEM MEER...  
*ist es immer eine schöne Überraschung!*



# Willkommen in Rapallo

Die Stadt Rapallo liegt in einer halbmondförmigen Bucht. Ihr Gebiet liegt zwischen Meer und Gebirge und ist von einer bezaubernden Natur umgeben.

Rapallo ist von einer Hügelkette umringt. Diese beschützt die Stadt von den kalten Nordwinden. Das Wetter ist somit das ganze Jahr über angenehm.

Der Bezirk von Rapallo befindet sich im Bereich vom Berg von Portofino, wo wir ein Konzentrat von ligurischen naturalistischen und historischen Natur finden.

Das historische Zentrum ist durch das Eisenbahnnetz begrenzt.

Hier wechseln sich die neuen und die alten Strassen ab.

Die Vergangenheit der Stadt kann an die Promenade Vittorio Veneto abgelesen werden, wo viele Cafes und Hotels, den Verlauf der Entfaltung des Fremdenverkehrs zeigen.

## DER GOLFPATZ



CircoloGolfTennisRapallo

[www.golfetennisrapallo.it](http://www.golfetennisrapallo.it) | [segreteria@golfetennisrapallo.it](mailto:segreteria@golfetennisrapallo.it)

Seit 1931

- **Golf (18 Löcher)** - Standard Scratch score 70
- **Tennis (6 Spielplätze)**
- **ClubHouse - Bar und Restaurant**
- **Wellness und Beauty Room**

GEÖFFNET TÄGLICH VON 7.30

VIA G. MAMELI, 377 - RAPALLO

TEL.: +39.0185-261777 - FAX: +39.0185-261779

E-MAIL: [segreteria@golfetennisrapallo.it](mailto:segreteria@golfetennisrapallo.it)

[www.golfetennisrapallo.it](http://www.golfetennisrapallo.it)

MEMBER OF







## Sehenswertes

Die natürliche Schönheit von Rapallo besteht aus ihrer schönen Bucht, der umliegenden Hügelkette, den kleinen Gassen (die sogenannten CARRUGI) und aus den alten Bogengängern, früher als Speicher für Boote genutzt.

Das historische Zentrum ist eine Sammlung von nebeneinander gelegenen Häusern, die als Schutzmauer gegen Piratenanfälle diente. Das Zentrum verfügt über große Schätze, wie die alte Burg, die Kathedrale, der Stadtturm und die Tür des Salzes.

Auch sind Kunstwerke in den Straßen zu finden, wie kleine Nischen in den Wänden der Häuser, geschnittener Marmor und Schiefer-Portale. Es gibt so Vieles, das einen Besuch wert ist!

Die Vor- und Nachsaison ist die beste Zeit, um die Schönheit von Rapallo zu entdecken: die Strände sind nicht überfüllt, und es ist angenehm, durch die Straßen spazieren zu gehen.

Der Hügelkette entlang, die sogenannte "Creuze", schenkt die Wanderung spektakuläre Aussichten. Von den Apuanischen Alpen im Osten, bis zum Capo Mele im Westen.

## DIE SEILBAHN

### DIE SEILBAHN • "RAPALLO - MONTALLEGRO"

ATEMBERAUBENDER BLICK ÜBER DIE BUCHT  
7 MINUTEN, UM DAS HEILIGTUM VON MONTALLEGRO  
MIT DER EINZIGEN SEILBAHN IN LIGURIEN ZU ERREICHEN.

**GEÖFFNET TÄGLICH DAS GANZE JAHR ÜBER,  
JEDE HALBE STUNDE**

TEL.: 0185.52341 - 0185.239017

E-MAIL: [info@doganaccia2000.it](mailto:info@doganaccia2000.it)

### ABFAHRTSBAHNHOF:

PIAZZA SOLARI, 2 - RAPALLO (GE)

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE FÜR GÄSTE





## RATHAUS VON RAPALLO

Piazza delle Nazioni, 4 - RAPALLO (GE)  
 Ph.: +39. 0185.6801 - Fax: +39.0185.680238  
[www.comune.rapallo.ge.it](http://www.comune.rapallo.ge.it)  
[turismo@comune.rapallo.ge.it](mailto:turismo@comune.rapallo.ge.it)



## TOURISTINFORMATION - I.A.T. RAPALLO

Lungomare Vittorio Veneto, 38  
 Phone: +39. 0185.230346  
[www.comune.rapallo.ge.it](http://www.comune.rapallo.ge.it)  
[iat@comune.rapallo.ge.it](mailto:iat@comune.rapallo.ge.it)



### NÜTZLICHE NUMMERS

- POLIZEI UND CARABINIERI:** im Notfall 112 oder 113 wählen.  
 • Polizei-Zentrale: Comissariato di Rapallo Tel.: +39.0185.23271  
 • Carabinieri-Zentrale: Comando Stazione di Rapallo Tel.: +39.0185.23271  
 • Strassenpolizei Tel.: +39.0185.51384  
 • Feuerwehr: Notruf 115; Zentrale Tel.: +39.52222

### GESUNDHEITSNOTFÄLLE:

- Arztnotruf, 118 wählen
- Krankenhaus Montallegro-Rapallo Tel.: +39.0185.329111
- Krankenwagendienst
- Croce Bianca Rapalese (Weisse Kreuz) Tel.: +39.0185.230000
- P.A. Volontari del Soccorso Tel.: +39.0185.262626



APOTHEKEN (SIEHE PLAN)

- TAXI: Tel. +39.0185.55858 • +39.0185.54474 • +39.0185.55868 • +39.0185.56048
- ADAC: Tel. +39.0185.262305

- TURISTISCHER HAFEN "CARLO RIVA": Tel. +39.0185 68 91 - [www.portocarloriga.it](http://www.portocarloriga.it)
- SEEDIENST VOM TIGULLIO: Tel. +39.0185 284670 - [www.traghettiportofino.it](http://www.traghettiportofino.it)





## 1 DAS ALTE SCHLOß AUF DEM MEER

Das Schloß ist das Wahrzeichen von Rapallo. Es wurde auf einem Felsen, vom Meer umgeben, gebaut, und es ist mit dem Festland durch einen schmalen Steg verbunden. Das Schloß wurde im Jahre 1549 erbaut, nach der Plünderung von Rapallo durch die türkischen Schiffe, angeführt von dem berühmten Piraten Dragut. Es wurde eine Zeitlang als Gefängnis genutzt. Am heutigen Tage dient es für Ausstellungen und Konferenzen. Während des Feuerwerks im Juli, wird das Schloß künstlich in Brand gesetzt.



## 2 DAS RATHAUS

Das aktuelle Rathaus war früher Sitz des, in der Nähe der augustinischen Kirche gelegenen, Krankenhauses. Im Jahre 1498 wurde das Rathaus, von den Schweizern Soldaten von Karl VIII, geplündert, dabei stahlen sie ein Gemälde von Pierin del Vaga. Im siebzehnten Jahrhundert wurde das Gebäude für profane Vorstellungen hergerichtet. Diese waren so unzuchtig, dass sie vom Senat von Genua zensiert wurden. Während der Französischen Revolution wurde das Gebäude als Lager für Waffen im Gebrauch genommen. Im neunzehnten Jahrhundert war es wieder ein Krankenhaus. Dann, endlich restauriert, wurde es der Sitz der Gemeinde.



## 3 DIE BASILIKA VON HL. GERVASIO UND PROTASIO

Die Ursprünge der Kirche stammen aus dem vierten Jahrhundert, als das erste heilige Gebäude errichtet wurde. Bis zum siebzehnten Jahrhundert hatte die Kirche einen romanischen und gotischen Stil. Sie hat eine neoklassizistische Fassade aus Marmor mit einer Bronzetür von Arrigo Minerbi und Pietro Bolis (1957). In den beiden Platten des zentralen Teils ist die Erscheinung der Jungfrau, die in der Brust die Ikone hält, dargestellt. Der Bau des Turmes, vom Architekt Storace, wurde im Jahre 1753 gestartet. Das Innere der Basilika ist dreischiffig und beherbergt zahlreiche Werke. Darunter ein hölzerner Kruzifix aus dem achtzehnten Jahrhundert, das Wunder des Hl. Blasius, das Gemälde von Domenico Fiasella, die Verkündigung des sechzehnten Jahrhunderts und die Absetzung von Luca Cambiaso.



## 4 DER STADTTURM UND DIE KIRCHE VON SANTO STEFANO

Die Kirche von Santo Stefano gilt als die erste Kirche des Dorfes und wurde vor dem ersten Jahrtausend gebaut. Die Umstrukturierung wurde von der Bruderschaft "Mortis et Orationis", die den Namen "Oratorio dei Neri" hat, befohlen. Im Jahre 1473 wurde der Stadtturm nahe der Kirche gebaut. Der Bau des Turmes wurde von der Gemeinde, als Symbol der demokratischen Regierung, im Auftrag gegeben. Er ist das älteste bürgerliche Denkmal von Rapallo. Auf dem Kirchplatz wurde, laut einem Dokument des zwölften Jahrhunderts, die Justiz verwaltet. Im Falle von Angriffen oder auch aus anderen Gründen, wurden vom Turm die Bürger zur Versammlung aufgefordert.



## 5 ORATORIUM DER WEIßEN

Das Oratorium der Weißen wurde im sechzehnten Jahrhundert gebaut und es wurde so genannt, weil die Farbe weiß, die der Gewänder der Bruderschaft war. Es hat einen einzigen Schiff und eine kleine Glocke. Im Oratorium befinden sich die Kruzifixe der ligurischen Prozessionswege, eine Orgel des achtzehnten Jahrhunderts, die in einer hölzernen barocken Struktur eingeschlossen ist und eine hölzerne Statue von Maragliano mit einer perfekten Anatomie. In der Apsis finden wir ein Gemälde von unsicherer Zuschreibung (Domenico Piola oder Domenico Fiasella).



## DER HISTORISCHE STADTZENTRUM

Die bunten Häuser sind ein ligurisches Merkmal. In Rapallo sind viele Häuser mit Fresken dekoriert. Diese besondere Technik ist über Generationen weitergegeben worden. Die Mode der "Faux-Fenster" hat eine historische Erklärung. Sie begann im achtzehnten Jahrhundert, um die, von der Republik Genua verhängten Fenstersteuer, zu vermeiden. Schiefer ist ein weiteres Symbol für Ligurien. Der schwarze Stein, der aus den Minen des Val Fontanaabuona kommt, wird seit der Antike in der Architektur verwendet. Im historischen Stadtkern finden wir schöne Türen in Schiefer. Schiefer wird auch für Dächer und kleine Kunstgewerbliche Gegenstände verwendet.



## DAS KLOSTER DER KLARISSEN 6

Es ist ein Denkmal aus dem XVII Jahrhundert, im Jahre 1912 entweiht. Die Kirche Santa Chiara von Montefalco und ein Flügel des Klosters werden als kulturelle Einrichtungen genutzt. Die alte Kapelle wurde in einem Theater mit 250 Sitzplätzen umgewandelt, das Auditorium der Klarissen. Der Marmor-Altar der Kirche wurde 1772 geschnitten und in die Basilika von San Gervasio und Protasio übertragen. Im Komplex befindet sich auch das Museum "Attilio e Cleofe Gaffoglio", das wertvolle Sammlungen von Schmuck, Porzellan, Gemälden und Skulpturen enthält. (Info: Tel. +39.0185.234497)



## VILLA TIGULLIO MIT DEM MUSEUM DER SPITZEN UND DIE INTERNATIONALE BIBLIOTHEK 7

Villa Tigullio ist die historische Heimat der Familie Spinola. Sie ist von einem üppigen Park umgeben und hat einen herrlichen Blick auf den Tigullio Golf und auf das Vorgebirge von Portofino. Villa Tigullio beherbergt die Internationale Bibliothek, mit ihrer reichen Sammlung an kostbaren Büchern und historischen lokalen Zeitungen, und das Museum der Spitzen, das eine Reihe von seltenen und kostbaren Spitzen enthält. Das Handwerk der Spitzen ist eine Tradition unserer Stadt, wo die Frauen die Spitzen seit dem dreizehnten Jahrhundert verarbeiten und wo die Herstellung von Spitzen im sechzehnten Jahrhundert ihren Höhepunkt erreichte. (Info: Tel. +39.0185.63304)



## DAS HEILIGTUM VON MONTALLEGRO 8

Es wurde auf dem Berggrat eines Hügels errichtet, wo die Jungfrau Maria einem Bauern erschien. In der Wallfahrtskirche befindet sich die Ikone der "Dormitio Virginia". Sie wurde, am Ort der Erscheinung, von der heiligen Maria hinterlassen. Die schöne Marmor-Fassade der Kirche wurde vom Architekt Revelli entworfen, die Gewölbe sind vom genuesen Maler Nicolò Barbino mit Fresken bemalt. Die Innenwände sind mit Votivgaben, die die große Marienverehrung der ligurischen Leute demonstrieren, verdeckt. Das Heiligtum befindet sich 600 m über dem Meeresspiegel und ist in 7 Minuten mit der Seilbahn zu erreichen. Es ist die einzige Seilbahn in ganz Ligurien, woraus man einen spektakulären Anblick der Bucht hat.



## DIE RUINEN VON VALLE CHRISTI 9

Die Ruinen des Klosters Valle Christi befinden sich in der Hügelkette von Rapallo und sind eine der schönsten Orte der Stadt. Der intakte Kirchturm hat einen Glockenturm mit Bögen und Kleeblättern. Die gotischen Bögen der Gewölbe, die Apsis und der Querschiff sind noch bestehen. Die Abtei wurde im dreizehnten Jahrhundert im gotischen französischen Stil erbaut und sie besteht aus einem einzigen Schiff. Zuvor gehörte sie den Zisterzienserinnen und dann den Klarissen von St Augustine. Im Jahre 1568, nach Befehl vom Papst Pius V, wurde das Kloster entweiht und verkommen lassen. Nachdem es von der Gemeinde restauriert wurde, wird es für Theater- und Musikaufführungen genutzt.



## DIE KIRCHE VON SANKT MICHAEL 10

Sankt Michael ist ein Vorort und liegt in einer Bucht im Westen von Rapallo. Es ist in drei Dörfern aufgeteilt: Trelo, Prelo und Pomaro. Es ist einer der schönsten Orte der ligurischen Küste und die Strände sind ideal zum Sonnenbaden. Die barocke Pfarrkirche stammt aus dem zwölften Jahrhundert. Im linken Seitenschiff befindet sich ein Gemälde von Van Dick: es stellt die Kreuzigung mit den Heiligen Franziskus und Leonard dar.



## DIE VORORTE

Das Gebiet der Gemeinde von Rapallo ist vielfältig. Das historische Zentrum der Stadt ist vom einem dicht bewohnten Stadtgebiet umgeben. Die vielen Vororte befinden sich auf den Hügeln und sind durch ein Netz von Wanderwegen verbunden. Diese verkörpern die starke Verbindung zwischen der städtischen Bevölkerung und der Traditionen der ligurischen Gemeinde. An der Küste finden wir paradisiische Winkel, die schönsten von ganz Ligurien



# GRÜNDE ZU ERNEUTEM BESUCHE

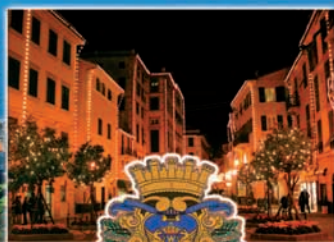
EGAL IN WELCHER JAHRESZEIT SIE RAPALLO BESUCHEN,  
KÖNNEN SIE EINE AUßERORDENTLICHE LISTE AN VERANSTALTUNGEN  
UND UNTERNEHMUNGEN FINDEN: KONZERTE, FESTIVALS,  
SPORTVERANSTALTUNGEN, MESSEN, MÄRKTE, UMZÜGE UND VIELES MEHR!

## WICHTIGSTE EREIGNISSE

JULI 1-2-3: GROßES FEUERWERK  
FÜR UNSERE LIEBE FRAU VON MONTALLEGRO  
UND AUßERGEWÖHNLICHER BRAND  
DES SCHLOSSES, EINZIGGARTIG IN DER WELT.

MUSIKKONZERTE AUF DER PROMENADE

OSTERN MIT BLUMENSKULPTUREN • WEIHNACHTSFEST  
FEIERLICHKEITEN IN DEN DÖRFERN • SPORTVERANSTALTUNGEN



[www.comune.ge.rapallo.it](http://www.comune.ge.rapallo.it)

## WIE SIE ERREICHEN:

- MIT DEM AUTO:  
A12 GENOVA-LIVORNO (AUSGANG RAPALLO)  
ODER SS1 VIA AURELIA
- MIT DEM ZUG:  
LINIE GENOVA-LA SPEZIA-ROMA, BAHNHOF RAPALLO  
([WWW.TRENITALIA.IT](http://www.trenitalia.it))
- MIT DEM FLUGZEUG:  
INTERNATIONALE FLUGHAFEN C.COLOMBO GENOVA  
(GOA) 38KM